

立法會

會議紀要

第 16 號

在 2008 年 1 月 23 日星期三上午 11 時正舉行的會議的紀要

出席議員：

主席范徐麗泰議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

田北俊議員，GBS, JP

何俊仁議員

何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP

李卓人議員

李柱銘議員，SC, JP

李國寶議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

李華明議員，JP

呂明華議員，SBS, JP

吳靄儀議員

周梁淑怡議員，GBS, JP

涂謹申議員

張文光議員

陳婉嫻議員，SBS, JP

陳智思議員，GBS, JP

陳鑑林議員，SBS, JP

梁劉柔芬議員，GBS, JP

梁耀忠議員

單仲偕議員，SBS, JP

黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，SBS, JP

曾鈺成議員，GBS, JP

楊孝華議員，SBS, JP

楊 森議員，JP

劉千石議員，JP

劉江華議員，JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

蔡素玉議員，JP

鄭家富議員

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，SBS, JP

李鳳英議員，BBS, JP

張宇人議員，SBS, JP

陳偉業議員

馮檢基議員，SBS, JP

余若薇議員，SC, JP

方 剛議員，JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國英議員，MH, JP

李國麟議員，JP

林偉強議員，SBS, JP

林健鋒議員，SBS, JP

梁君彥議員，SBS, JP
梁家傑議員，SC
梁國雄議員
郭家麒議員
張超雄議員
張學明議員，SBS, JP
黃定光議員，BBS
湯家驊議員，SC
詹培忠議員
劉秀成議員，SBS, JP
鄭經翰議員，JP
鄭志堅議員
譚香文議員
陳方安生議員，大紫荊勳賢，JP

缺席議員：

劉皇發議員，大紫荊勳賢，GBS, JP
霍震霆議員，GBS, JP

出席政府官員：

商務及經濟發展局局長馬時亨先生，JP
政制及內地事務局局長林瑞麟先生，JP
食物及衛生局局長周一嶽醫生，SBS, JP
民政事務局局長曾德成先生，JP
運輸及房屋局局長鄭汝樺女士，JP

列席秘書：

秘書長馮載祥先生，JP

助理秘書長（二）甘伍麗文女士

助理秘書長（三）林鄭寶玲女士

主席注意到在席的議員未足法定人數，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

提交文件

下列文件是依據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2008年商業登記條例（修訂：調低徵費）令》 （於2008年1月18日刊登憲報）	4/2008
2. 《2008年跨國領養（締約國）令》（於2008年1月18日 刊登憲報）	5/2008
3. 《2007年外地律師執業（修訂）規則》 （於2008年1月18日刊登憲報）	6/2008
4. 《〈有毒化學品管制條例〉（生效日期）公告》 （於2008年1月18日刊登憲報）	7/2008
5. 《〈有毒化學品管制（一般）規例〉（生效日期）公告》 （於2008年1月18日刊登憲報）	8/2008
6. 《〈有毒化學品管制（費用）規例〉（生效日期）公告》 （於2008年1月18日刊登憲報）	9/2008
7. 《〈刑事事宜相互法律協助（馬來西亞）令〉 （生效日期）公告》（於2008年1月18日刊登 憲報）	10/2008

其他文件

- 第58號 — 僱員補償保險徵款管理局
2006-2007年度年報（於2008年1月17日發表）
- 第59號 — 僱員補償援助基金管理局
2006-2007年度年報（於2008年1月17日發表）
- 第60號 — 職業性失聰補償管理局
2006-2007年度年報（於2008年1月17日發表）
- 第61號 — 肺塵埃沉着病補償基金委員會
2006年度年報（於2008年1月17日發表）

- 第62號 — 平等機會委員會
2006-2007年度年報（於2008年1月17日發表）
- 第63號 — 香港藝術發展局
2006-2007年度年報（於2008年1月17日發表）
- 第64號 — 消防處福利基金
截至二零零七年三月三十一日為止年度的管理報告
連同審計署署長報告書及經審計帳目報告
（於2008年1月17日發表）
- 第65號 — 醫院管理局2006-2007年度年報
（包含帳目報表及核數師報告書）
（於2008年1月22日發表）
- 第66號 — 撒瑪利亞基金截至2007年3月31日為止的年度
的報告書及帳目報表連同審計署署長報告
（於2008年1月22日發表）

質詢

1. 方剛議員提出第一項質詢。
食物及衛生局局長作答。
6位議員提出補充質詢，由食物及衛生局局長答覆。
2. 林偉強議員提出第二項質詢。
運輸及房屋局局長作答。
5位議員提出補充質詢，由運輸及房屋局局長答覆。
3. 李國寶議員提出第三項質詢。
民政事務局局長作答。
6位議員提出補充質詢，由民政事務局局長答覆。
4. 馮檢基議員提出第四項質詢。
商務及經濟發展局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由商務及經濟發展局局長作答。

5. 梁家傑議員提出第五項質詢。

運輸及房屋局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由運輸及房屋局局長答覆。

6. 林健鋒議員提出第六項質詢。

運輸及房屋局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由運輸及房屋局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

議員法案

《香港中文大學（宣布敬文書院、伍宜孫書院及和聲書院為成員書院）條例草案》

恢復二讀辯論

恢復辯論經於2008年1月9日動議的條例草案二讀議案。

一位議員就條例草案發言。

李國英議員申報他是立法會議員互選的香港中文大學校董。李國英議員繼而就條例草案發言。

另有兩位議員就條例草案發言。

張文光議員申報他是立法會議員互選的香港中文大學校董。張文光議員繼而發言答辯。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《香港中文大學（宣布敬文書院、伍宜孫書院及和聲書院為成員書院）條例草案》。

第1至5條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

附表納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

三讀

張文光議員報告謂

《香港中文大學（宣布敬文書院、伍宜孫書院及和聲書院為成員書院）條例草案》

無經修正已通過全體委員會審議階段。他動議此條例草案予以三讀並通過。

三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

議員議案

確保選舉公平進行

余若薇議員動議下列議案，並向本會發言：

鑒於去年年底進行區議會選舉及立法會香港島地方選區補選期間，曾發生多宗涉嫌與選舉有關的暴力及恐嚇事件，同時在選舉票站調查結果的使用、選舉工作人員的聘用及社會服務的提供等多個範疇因存在灰色地帶而引起爭議，令公眾質疑選舉結果有可能受到影響；本會促請政府檢討現行法例和指引，並採取適當措施完善規範各種涉及選舉的行為，確保各級選舉在公平的情況下進行。

在余若薇議員向本會發言期間，主席於下午1時27分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

余若薇議員議案的議題經提出待議。

代理主席表示，譚耀宗議員擬就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及修正案進行合併辯論。

譚耀宗議員就余若薇議員議案動議下列的修正案，並向本會發言：

在“有關的暴力”之後刪除“及”，並以“、”代替；在“恐嚇”之後加上“及挑釁”；及在“調查結果的使用、”之後加上“傳媒集團於投票日在選區派發選舉號外、傳媒集團發放與個別候選人競選口號相呼應的電視及地鐵廣告、”。

譚耀宗議員就余若薇議員議案動議修正案的議題經提出待議。

7位議員就議案及修正案發言。

在代理主席的批准下，馮檢基議員就他較早前提出，而他認為被曾鈺成議員誤解的一個論點作出澄清。

何俊仁議員就議案及修正案發言。

下午2時31分，在何俊仁議員發言期間，主席恢復主持會議。

在主席的批准下，譚耀宗議員就他較早前提出，而他認為被何俊仁議員誤解的一個論點作出澄清。

在譚耀宗議員作出澄清時，何俊仁議員就議員可否在立法會會議上利用本身的特權，以毀謗性的言論來攻擊一位不在席而未能答辯的人士提出一項規程問題。

主席表示，包括屬不同黨派或團體的議員也曾在立法會會議上批評某位不在席的人士。因此，她不能認同何俊仁議員提出的第一個論點。至於有關的言論是否有毀謗性，由於主席不是法官，所以她不會作出判決。

譚耀宗議員繼續作出澄清。

再有15位議員就議案及修正案發言。

余若薇議員就修正案發言。

政制及內地事務局局長就議案及修正案發言。

譚耀宗議員就余若薇議員議案動議修正案的議題付諸表決。

單仲偕議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者19人，贊成修正案者17人，反對者2人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者28人，贊成修正案者19人，反對者8人。（表決紀錄載於會議紀要附錄I。）由於議題獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案獲得通過。

余若薇議員發言答辯。

由余若薇議員動議，經譚耀宗議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

修例開放民間電台

涂謹申議員動議下列議案，並向本會發言：

現行法例限制市民成立民間電台，政府對市民申請電台牌照有不受限制的否決權，以致成立及參與民間電台的市民被刑事檢控，公眾透過不同渠道發表意見的權利被剝奪，違反人權；有鑒於此，本會促請政府修訂《電訊條例》及《廣播條例》，開放公共廣播服務，包括設立供公眾使用的數碼電視及電台頻道，以及容許民間籌辦電台及電視廣播，以保障市民的言論自由。

涂謹申議員議案的議題經提出待議。

主席表示，3位議員擬就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及修正案進行合併辯論。

擬就議案動議修正案的陳鑑林議員就議案及修正案發言。

擬就議案動議修正案的何俊仁議員申報他是民間電台和一些相關人士的代表律師。何俊仁議員繼而就議案及修正案發言。

擬就議案動議修正案的梁國雄議員就議案及修正案發言。

商務及經濟發展局局長就議案及修正案發言。

在商務及經濟發展局局長發言期間，李柱銘議員請主席注意在席的議員未足法定人數。主席指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

9位議員就議案及修正案發言。

李柱銘議員申報他是有關法庭案件的其中一名大律師。李柱銘議員繼而就議案及修正案發言。

另有3位議員就議案及修正案發言。

鄭經翰議員申報由他牽頭的一家企業已於2008年1月初正式向政府提出申請，以開辦一個以AM頻道作廣播的商營電台。鄭經翰議員繼而就議案及修正案發言。他並表示他不會就議案及修正案作出表決。

在鄭經翰議員發言期間，主席於晚上7時06分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

再有3位議員就議案及修正案發言。

涂謹申議員就修正案發言。

晚上7時29分，在涂謹申議員發言期間，主席恢復主持會議。

商務及經濟發展局局長再次發言。

在商務及經濟發展局局長發言期間，李柱銘議員要求局長就他在發言中提出的一個論點作出澄清。局長沒有答允要求，並繼續發言。

陳鑑林議員就涂謹申議員議案動議下列的修正案：

在“現行法例”之後刪除“限制”，並以“規定”代替；在“市民”及“成立”之間加上“及團體”；在“申請”之前刪除“民間電台，政府對市民”，並以“電台前，須向政府”代替；在“電台牌照”之後刪除“有不受限制的否決權，以致成立及參與民間電台”，並以“，而進行及參與非法廣播”代替；在“的市民”之後加上“會”；在“被刑事檢控”之後刪除“，公眾透過不同渠道發表意見的權利被剝奪，違反人權；有鑒於此”，並以“；為了令公眾清楚知悉政府發牌時所考慮的因素，以及讓公眾可透過不同渠道發表意見”代替；在“本會促請”之後刪除“政府修訂”，並以“當局在保障市民言論自由及合法通訊不受干擾的原則下檢討”代替；及在緊接句號之前刪除“，開放公共廣播服務，包括設立供公眾使用的數碼電視及電台頻道，以及容許民間籌辦電台及電視廣播，以保障市民的言論自由”。

陳鑑林議員就涂謹申議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

何俊仁議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者22人，贊成修正案者16人，反對者6人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者25人，贊成修正案者9人，反對者15人。（表決紀錄載於會議紀要附錄II。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就《修例開放民間電台》的議案或其修正案再進行記名表決時，表決須在記名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

何俊仁議員就涂謹申議員議案動議下列的修正案：

在“本會促請政府”之後加上“正視社會對開放大氣電波及公共廣播服務的長期訴求，並立即”。

何俊仁議員就涂謹申議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

陳鑑林議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者22人，贊成修正案者7人，反對者8人，棄權者7人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者25人，贊成修正案者15人，反對者7人，棄權者2人。（表決紀錄載於會議紀要附錄III。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

梁國雄議員就涂謹申議員議案動議下列的修正案：

在“本會促請政府”之後加上“立即承諾將會盡快”；及在“《廣播條例》，”之後加上“取消行政長官目前違反《基本法》保障言論自由的發牌特權，”。

梁國雄議員就涂謹申議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

梁國雄議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者22人，贊成修正案者6人，反對者8人，棄權者8人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者25人，贊成修正案者14人，反對者7人，棄權者3人。（表決紀錄載於會議紀要附錄IV。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

涂謹申議員發言答辯。

涂謹申議員議案的議題付諸表決。

涂謹申議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者22人，贊成議案者7人，反對者8人，棄權者7人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者25人，贊成議案者15人，反對者7人，棄權者2人。（表決紀錄載於會議紀要附錄V。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案被否決。

下次會議

主席宣布本會將在2008年1月30日上午11時正舉行下次會議。

本會在晚上8時11分休會。

主席范徐麗泰
2008年 月 日

香港
立法會會議廳

投票 VOTE: 1
日期 DATE: 23/01/2008
時間 TIME: 04:50:26 下午pm

動議 MOTION: 譚耀宗議員對余若薇議員的「確保選舉公平進行」議案，作出的修正案
AMENDMENT BY HON TAM YIU-CHUNG TO HON AUDREY EU'S MOTION ON "ENSURING THE CONDUCT OF FAIR ELECTIONS"

動議人 MOVED BY: 譚耀宗 TAM Yiu-chung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	28	
投票 Vote	19	27	
贊成 Yes	17	19	
反對 No	2	8	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI	贊成 YES	田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李柱銘 Martin LEE	反對 NO
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai	反對 NO	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
楊孝華 Howard YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG		蔡素玉 CHOY So-yuk	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
林偉強 Daniel LAM		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG		李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	陳方安生 Mrs Anson CHAN	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 2
日期 DATE: 23/01/2008
時間 TIME: 07:58:37 下午pm

動議 MOTION: 陳鑑林議員對涂謹申議員的「修例開放民間電台」議案，作出的修正案
AMENDMENT BY HON CHAN KAM-LAM TO HON JAMES TO'S MOTION ON
"INTRODUCING LEGISLATIVE AMENDMENTS TO OPEN UP COMMUNITY RADIO
STATIONS"

動議人 MOVED BY: 陳鑑林 CHAN Kam-lam

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	25	
投票 Vote	22	24	
贊成 Yes	16	9	
反對 No	6	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李柱銘 Martin LEE	反對 NO
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai	反對 NO	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
楊孝華 Howard YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
鄺志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	反對 NO	陳方安生 Mrs Anson CHAN	反對 NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 3
日期 DATE: 23/01/2008
時間 TIME: 08:01:46 下午pm

動議 MOTION: 何俊仁議員對涂謹申議員的「修例開放民間電台」議案，作出的修正案
AMENDMENT BY HON ALBERT HO TO HON JAMES TO'S MOTION ON "INTRODUCING
LEGISLATIVE AMENDMENTS TO OPEN UP COMMUNITY RADIO STATIONS"

動議人 MOVED BY: 何俊仁 Albert HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	25	
投票 Vote	22	24	
贊成 Yes	7	15	
反對 No	8	7	
棄權 Abstain	7	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	棄權 ABSTAIN
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	棄權 ABSTAIN
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO	TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	反對 NO	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	陳方安生 Mrs Anson CHAN	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 4
 日期 DATE: 23/01/2008
 時間 TIME: 08:04:14 下午pm

動議 MOTION: 梁國雄議員對涂謹申議員的「修例開放民間電台」議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY HON LEUNG KWOK-HUNG TO HON JAMES TO'S MOTION ON
 "INTRODUCING LEGISLATIVE AMENDMENTS TO OPEN UP COMMUNITY RADIO
 STATIONS"

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	25	
投票 Vote	22	24	
贊成 Yes	6	14	
反對 No	8	7	
棄權 Abstain	8	3	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	棄權 ABSTAIN
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	棄權 ABSTAIN
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	反對 NO	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	陳方安生 Mrs Anson CHAN	棄權 ABSTAIN



投票 VOTE: 5
日期 DATE: 23/01/2008
時間 TIME: 08:10:38 下午pm

動議 MOTION: 「修例開放民間電台」議案
MOTION ON "INTRODUCING LEGISLATIVE AMENDMENTS TO OPEN UP COMMUNITY RADIO STATIONS"

動議人 MOVED BY: 涂謹申 James TO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	25	
投票 Vote	22	24	
贊成 Yes	7	15	
反對 No	8	7	
棄權 Abstain	7	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	棄權 ABSTAIN
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	棄權 ABSTAIN
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG		鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE		陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	反對 NO	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	陳方安生 Mrs Anson CHAN	贊成 YES

秘書 CLERK